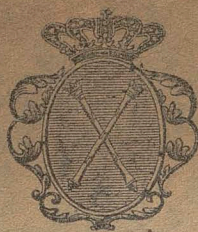


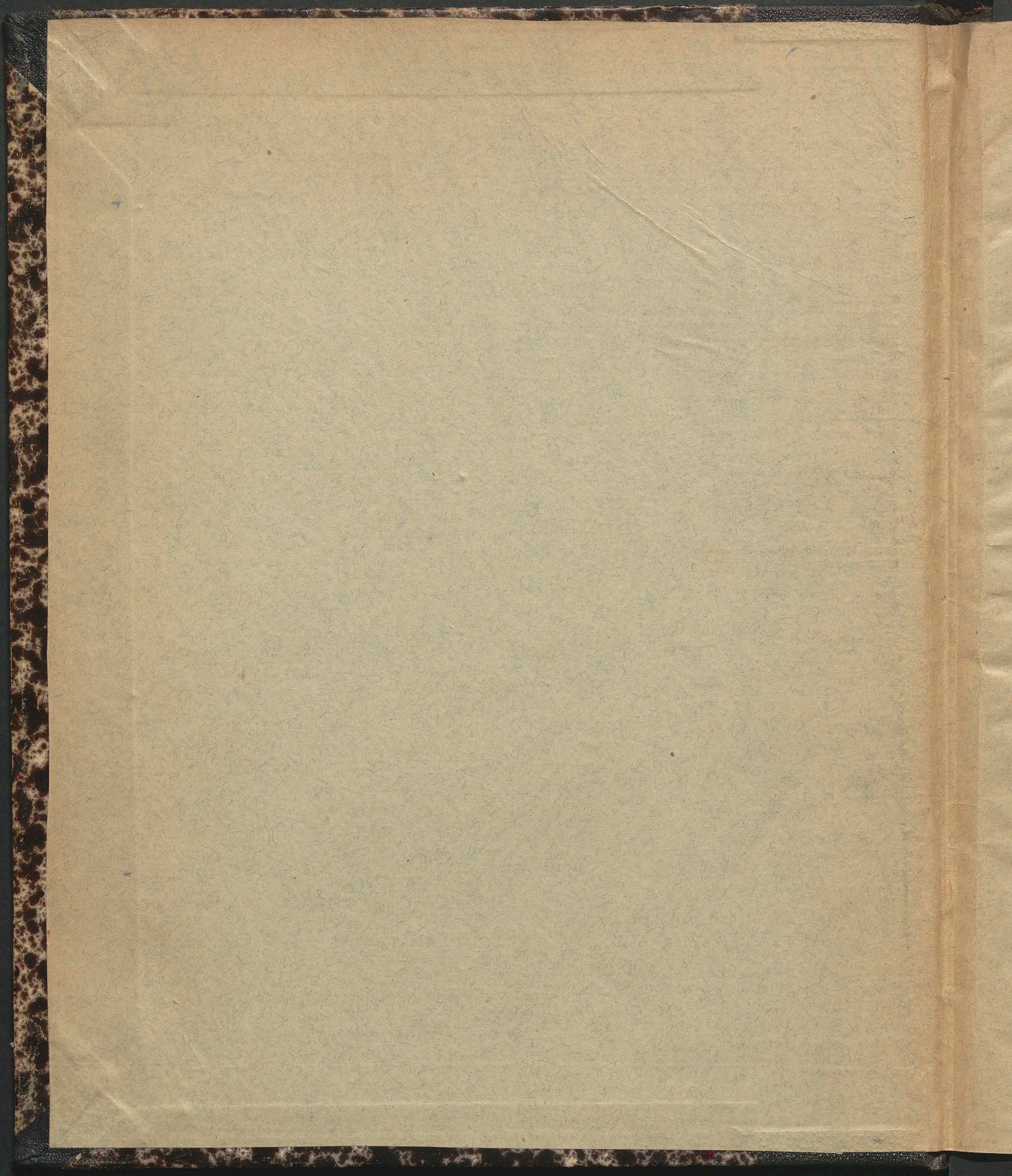
Biblioteka Jagiellońska.

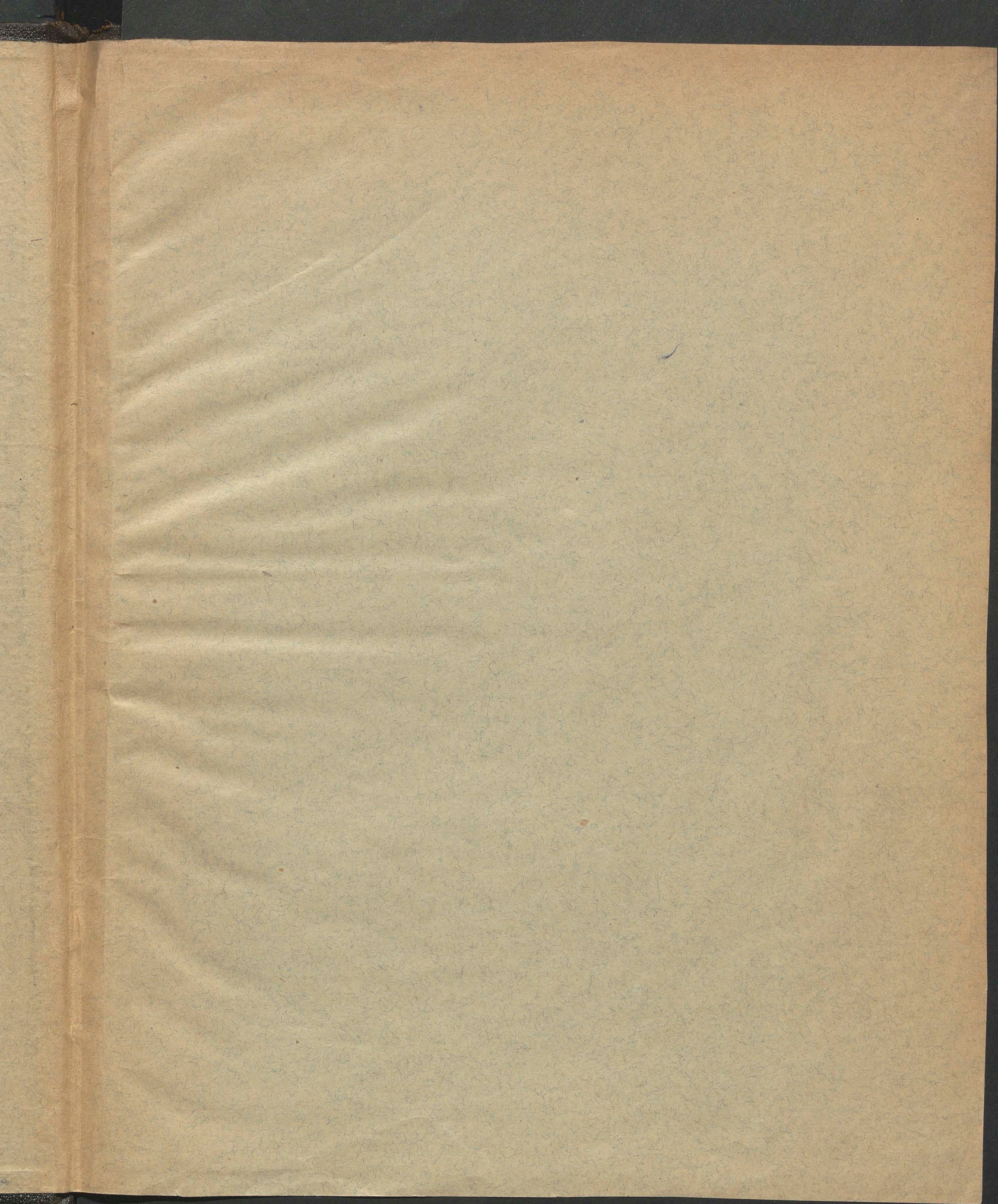


5622

II







Jan

icnie

Niem

Ali

w 20

mu

uswa

mi

ty

unil

ptin

sa 70

nadt

P. A.

nia

mn

Lau

i m

Dobro

ait

tyum

alu

w op

ten

Rym

ob

3. Czerwca 1803. w Kralowcu

5622

6/1-7

Jaimie Wielmożny Mu Dobrodzieju

Lut Jwmłana Dobrodzieja O. Maia do mnie pisany z Wotynia zrobil mi nayprzychylniejsze ura-
zuni, gdy m sie dowiedzial, ze awi lut mny pierwoty, awi to com zdryl do niego na rze P. Juliana
Niemcewiza, rze J. nie dostal. Juz mnie o tym drugim artykule dawniej byl uniadomil P. Sadwa-
ski; do tego wyprzedzajacego do Warszawy P. Maruna Badeniego jako swiadka eldzonego
w rze P. Niemcewiza depozytu, obligowalem, aby sie o tem z P. Niemcewiczem rozmowil; doniosl
mu to, w m ia z williem podziwieniem i przykwasem, od P. Ladwskiego stylal. P. Badeni
uswad wotray z Warszawy, i tłumaczenie jego nie tylko mnie nie uspokoiło, ale nawet dalo
mi widzie czarny punkt jak nieznamym mi dotyd osob, i iakiej niezrozumiane dla mnie
tey interesu zamiatwanie. P. Ministarstwo znalazl przy P. Badeniemy w Warszawie, zapre-
uwil ja, ze to uslytko rze Jwmłana Dobrodzieja dostal; ze mu o tem pusiadał Sadwalski
przez Warszawy z Wotynia urazajacy. P. Badeni na takie zapewnienie osoby niety interu
za Jwmłana do ty dobrze znaicy, iak nie P. Niemcewiczem nie mowil jako o rzecku
nadto delikatny. Jedzyc lut Jwmłana do ty z tem tłumaczeniem to tylko w m, ze
P. Niemcewicz przez oszustwo iakichs' osob byl wiazgniony i namowionej do odda-
nia tego depozytu w rze niewiarne, a tak nieustajacy moicy rady aby w naprzyty
mowiu Jwmłana do ty w Warszawie, uslytko bylo oddane do rze P. Wankewicza
zawiodl niewinnie i moicy oczekiwaniu; i dobre chęci J. przypaiol; a nadto exponowal
i moicy urzeiwoni i zauslanie osob Zarzycch we mnie polozone. Mozi i sam Jwmłan
Dobrodzi witi w Flad oprowadzony, i omomiony niezumem tey rzecku wystawieniem.
wit zar interes i moicy; P. Niemcewiza urzeiwosci wyjasni to co sie stalo, aby na dady
tryumfowal zdradzie i oszukaniu. To niezety sie, ze P. Niemcewicz wyjechał z Warszawy,
ale ia przenie spodziejam sie znalida go moimi listem, aby sie dowiedziel z pręcy zyc
w otęje rze zdryl powiuzone mu rzecku - liczlo Jwmłan do ty wptawil iak mnie
ten niezety obrót interesu obruka i dotyka. Obebral P. Niemcewicz w Bankowstwach
Rynskich 550, w Idwie hollend \$100 — N. Inno 5622

Miałem prawda przed dwoma laty propozycje dary zrytkune do Peterzburga, ale mnie ich nie przyjęto, bo ja unikam Dworu, a klima dary ma dla mnie wstrętu. Wresnie gdy tam sie zgynę mnie nie mogli, zotawiono mi wybor między Peterzburgen i Wilnem, ale i te miedziem sie nie determinowal. Kauczige Krakow po tylu pracach dny. Lotach i przykro sie ich mierzę spręzając moiej głowie i oczom. Stan mego zdrowia koniciecznie tego wyzoga. Kuczige sie na wlozycie zacięzury od Warszawy, gdzie mnie wotara moie i mych braci interesy. Co daley z soba zrobic, sam cępie nie wiem. Skoniecznym dopiero kilka dni temu bardzo naległe dzieło nad ktorim siedm lat myslalam, będzie się dwulicowal w Warszawie. Po tem mierzę a sobie odpocęge. Jeżeli zebrałoby się wresnie mnie ochota prawnic daley przyjmę dyrelucyę Observatorium Wilniuckiego, i tam zaleznę sie na lat kilka w zaległe porę z soba ubogę robotę. Wistalato mi czy być dlonym w zaprzęganie się w untaurisanę prace, bo o pieniędze nie stowę, i wole być ubogi ze zdrowiem, cala kalcia z pieniędzem. Żeby był o 10 lat młodszy, próby tak expansionalnym zachycaniem Imperatora nie wahałbym się przenień w tamto panowanie: ale wiek i oczy curar Holce kaka mi nie zapowinai o sobie. Dla swej Oryginalny miłoby byt i cęstęge ale filantropia całego świata nie bardzo mnie zapala. Zaley tyllu dlatę ze nie citem w Peterzburge, kabym ni nie opusiel aby moztó być pomowne interesowu Jempana Dobrodzieia, ale piratem iuz do d' Straynerwieliego po odebranyu Jempana Dohy listie, i spowdziewam się, że mi swej ustęgi nie odmieni. Licitwa Jeneralitywa iuz tu nie ma. Nie znalaztem ich iednak najlepizy dla Jempana Dohod dysponowawczych: cęcham iednak na umyślony pienięż skazyę do Kutaw, abym dinn napisal w myśle, i cępie on ile nie wstanie. Tausze to cęit

wstanie takich mato widzi na świecie co do powła wojsa, szlachetna su my-
 słenia, i dobre oky mienia ludzima. Tyj iis od kilka lat z nim naprod w Lancunie
 potym tej zimy w kralowie, i miatem sprasbowani pismai Golepicy. Miatem kilka dowodow
 chci usi do siebie, ale dla tego, ze iis nie mialo wiece na mnie i razem zeszere kashan
 Jak wstajlo co z piana zemsana dohy wyzlo, razem z williem ubiento wanciu chy-
 -kalem, tak uis mi bedzie konyt aige z tego saufania ktorem mied zastety cast, cytai
 to pismo nowe o ktorym mi wspomini nosp. Ale ia puzskaize sig na wlozge niuicim
 iszede gzie nade tym etarem, uige najpewnieby byl pntai to pismo do Warszawy
 abym ie tam mogl z uwaga przedytai za moym przybyciem. Zapewne kracy
 tak pzedo z Warszawy nie wstai, a opozd tego zontauie sig tam kilka nastych
 dniow nych. Ja tu stad dopiu w Augenie wyzode, iceli mnie Niemcy puzskai, ktorzy
 na nie wbiqe do mego zachycenia i przywiazania mnie do moich prac, chuchiby
 mnie tuar stad uicuy puzskai. Wywodta sig sprawa do samego Cesarza, i musl
 sig pisme Honicky. Przywielki mi wizeroy z Warszawy wydmuwanane uis po
 doanuciu Humackemu mego kopernika przez P. Jzoborskiego. Po przedytaniu tej
 ramoty, otem ptabal ze zlosci i zalu, ze mnie thomack tak kalesyl i sprosty-
 -owal suym wykladem, ktorogo sig przed calym swiatem musze wyproze, sodat
 swice notki pokazujice grubz niuwiadomou stedy, i niechige pntakai sig sam
 glynim, musze wyptauri thumacka uicuwaz i presumpey. Jak to co robie. kiedy
 chige mi niby zrobil honor, porada w przedmome ze interep naukowy tego
 thumacka uicuwaz, iceloby to bylo interepem, i Autera i tego wstajloich sodabem
 udadi za uicuwaznych tego o etam pntak. Mam wielk nadzieie, ze interep pntak
 dohy wexmz szedliwisty obrot: nie uizydam tytko o Jzgo drowie: Niezest, iic chuald sig
 mied miedzennikiem wexy rogatu i odmian okropnych, ale wsum zrobit sig przykladem
 wstawa w wytrzymaniu tylu ciostaw. Byly smy nie mieli opim daunych Honicku, kutyroa
 zemsana dohy zypia daloby nam obrot tej zapalicywey walki katey umytku z zacy-
 to sig festuny.

Wam i to daryc wygodnie chwalei; i sadzi te kurwizony utyquaiquym wobody, uros
to moy gteboki da fego uiszelecia respekt inspicowany przez zracionu fego
kartuy; i radkich przymis tam, zapawne niekierowlyby sie na douney thliw wu,
gdyby mi sie podata niezgiltwa spurobowa bydz wumpane dohody hute.
cznie podzycuony i uiszeony. Luse bydz o tej mierba seroy mego
lena i uiszeony dyspuozuyi przelomany, i uiszeony temu uiszeony
uui; niezumieruony kaueruony, i kaueruony meam hony zertau

wumpane dohody fego

uuyiszeony kaueru

pruaderu

3

nos" i rozszedek, ztor" niektórych czlonkow z naywyzsza, stgczono podtoscia, ktora postacimnem do
rzadu podawanemu pismanni, toruige sobie niby promowca przez podchlebstwo, i zahgcaige
do odmian na zburzenie naylepszego przez komisyyg zaprowadzzonego porzadku, uskrytko
to razem odhryd niedoloznoy tego kurpusu przed wzdzaniem ludzoziemciami, i przyspieszylo
zgube i upadek uskrytkiego. Widziatem, ze z calem sil moich natzeniem, i z pomocami, ktorzym
byl u cesarza mogl znalidz, nie miatem czego bronie, i przegrabym byl sprawe ktora sam tyllko
sklad ludzi zrobil naygorsza. Wypadalo odsunze sie od uskrytkiego, aby hanby przynajmniej
nie dzielic, i X. Mino dieemu zotawu darty doprowadzenia rzecy do stanu naysmutniejszego.
Bytem dwa razy w Wiedniu dla ratowania losu kilku stuzacych ludzi, obiazonych familian
i w tym przynajmniej co uisze dobrego dla nich zrobilem. Wreszcie uskryd i hanba do
takiego zgromadzenia spodobnego nalidz, sebatuny Wiennu osmielonych do wyrobostania
Polakow wymusiły na mnie demisyg, ktora przeciw otrzymaniu z ofiarą całego mego
losu. Ja tyllko zotata mi się powiecha, ze przez moie prace zagranicznym Akademiom
komunikowane zrobilem Observatorium Kralowidzie znane i sławne, napelnione prima
Niemieckie i francuskie pochwatami darty waznych prac, otworzyły oczy wzgoudi iż przy
moim oddaleniu się zasky) mnie zaldwai: i Gubernator nowy Ziechowdy do cesarowa
pracował nadejpną, abym się nieodsuwał, uskrytkie mi pomocy przyszechaię. Widzając
zai czduicka, zważaię ięgo głowę, spoglądaię na ludzi dawnych; nowe wprowadzonych;
uizze ze durna sprowadzici się maiguych, przekonatem się ze te pęchne zapewnienie na
nie by mi dobrego nie wyszlo: a nie chce traci reszty dni moich niepotrzebnem brzdaganim
się o niekty żadnego powierzaięcego w przyszłości uindoku nie wystawiaige, zotatem w pier-
wstępnym morem przedigwzicaiu nieporuszony. Pisatem do X. Stroynowidkiego prosibadaige
mu uwagi z doswiadczenia zebrane, iak ma być ostrzymym, aby z kask Imperatora
tak wielkich i dobroczynnych dla Nauk dal Akademii z pozytkiem publicznym ko-
rzyta: bo choi może uigdy do tamtej Akademii nalidz nie będe, ale mnie iak Polaka
żywo los Nauk i oswiecenia dotyka. Widzając zai niektore procki do pomyslnosci dzieła nie
bardzo skuteczne, przedigbrane, znaię także sklad Osob w tamtym kurpasi; zai mnie pte-
mizngd i boiazn, aby taka dobroczynnosc rzadu z niekulizuna dla niekty publiczney
strata stworzona, nie byla. Wiem ze Rumian dobre będzie z Wini korespondował,
i X. Stroynowidki pominien by się o tę korespondencyę do swego i Akademii po-
zytku ubiegai, bo maiz i swiatlo za sobą i wielkie niekty doswiadczenie. Uskrytko w tym
zawodzie zawiad od ludzi: ktorzy pouim otwarie, Akademii Wileńskicy brakuie, wyigustly

kilku prawdziwie słusznym ludzi, którzy się tam gubią, w roju cudzoziemców o swoje tylko nie-
 rzemie dbających, hipokrytów, wielkimi ostabionych, albo młodzików, ktorymi pod tytułem Vice-
 Professorów zapchaliampus. Jest to kłapa prozwiąta; i instytucya Vice-Professorów od Kem-
 miffy Eukhajney zaprowadzona jest najgorsza prócz doświadczenie; która najwięcej robi
 fanfaronów niedouczonek, a mało dla Zapewnionego traktystwa o swoje doświadczenie dbają-
 cych, i tylko partyjami szukających swego umieszczenia. Zaprowadzenie także do Akademi
 ziemian jest stworzeniem niepotrzebnym kosztu w kupnie uczącym, gdzie byłoby narodowy
 byłby umiarem najpierwszym i najskuteczniejszym środkiem do oświecenia powszechnego
 o które się należy ubiegać, aby świat rozumu w murach Akademiich nie zamknęła.
 Ja znużony śmiertelnie tym uszytkiem, co tylko trzącaampus, i nie w życiu nie pragnęły
 tylko spolegności, zapewne nie jestem w niczem interesowany przekładając to, co mi reflexya
 nad ludźmi i Niekłami, i smutne ale pewne doświadczenie poddały. Zapewne się Kompan Dohey
 sam przekonał o sprawiedliwości moich uwag; i przez tę miłość dla Polaków, która się na
 tak bogie wytańca ofiary, ratują rądzami ludzi brzoźdających się około tak ważnego kłoj-
 ktu, po tylu stratach i szkodach pocieszyć mogącego niezadowolonych narodził wodałem. Wzywam
 Kompana doświadczenia do tak pozytywnej usługi, tym mocniej, że widzę w Instytucie Akademiichim
 prócz Imperatora potrzebującym wiele rzeczy chybionych i niedostatków: ktorym i szkodę jest
 z początku tak zaradzić, aby się na dobro skierował; i obrot. Te wady upatruję 1^o w konkurren-
 do katedr jako sposobie najgorszym do opatrzenia się w ludzi słusznym; i gruntownym. 2^o w Ele-
 ach in pleno; deliberacyach robionych partye, kłotni, kłopoty, i iak wzmocnienie ludźmi; ktorym
 najpierwszą potrzebą do pomysłowej pracy jest spolegność. 3^o w tym organizowaniu użył
 i kłoty Nauczycielów dla Przewidy 4^o w ustanowieniu wielu placów Nalikom iak niepotrzebnych
 a uczeniżających fundusze tak wązkie. 5^o w równy pensji dla uszytkich; a zatem w zadaniu
 zachęceniu ludzi talentami i szkodliwemu celującym; jest to także pierwotny ale wielki grzech
 Kemmiffy. 6^o w wielkim zachęceniu Nigdy do ubiegania dla bogatych beneficjów do Akademi
 które tak Wilenski mogą kiedyś przerobić na klasztor, iak była pro Kazimierzu Wilkim na-
 za Krakowską. 7^o w szafunku zastanowionym Akademi in pleno, wypracowanego funduszu.
 i w innych i szkodach artystycznych, ktorych idnym listem nagle przerażającym obciąż trudno. Jedytn do tego
 niżej pisał, a iakbym tego wymienił, byłbym zapewne zwrucianym niebył. Ale pewnie jestem
 że mnie Kompan doświadczenia rozumiem; i że będzie umiał te rzeczy prezentować w swoim duple
 gdy ci dier

gdy ci się puda do tego pawa. Leci Kempan dobrodzi blisko P. Czachiego, w którym Kocham i Stanię
rządki i szlachetny zapas do zrobienia dobrze Polakom. Utrzymujcie go w tak szerokiej gościnności, pra-
nad nim, aby tyle rzeczy nie brał na swoją głowę rękem, bo zrujnuje zdrowie, i nie dokładnego
nie robi, albo przynajmniej nie nie słowicy. Niech się umie ograniczyć w swych zatrudnieniach
niech więcej zimnej uwagi, i ciężkiego porządku w swych robotach zachowa. Człowiek z tą postawą
się, z tem oddaniem się rzeczy publicznej, z temi pomocami które mu podsuwa talent, dobre i przy-
rzeczy pojęcie, fortuna, kredyt, i inne na których innym brakuje, może wiele dobrego zrobić; ale
treba jego żywot trzymać na wodzy. Aże do tych znalomitych przymiotów, tychy ieden na
Kacownicy i cy i cechownicy człowieka umyślnie wyniesionego, to jest chęć i powołanie oświecenia
się radą ludzi doświadczonych; miłna z nim wstępnie dobre robie. Prozę mi także poradzi
bo czas krotki nie pozwala mi do tego pisać / że za moim do Warszawy przybyciem czytatem drugie
Tom Pucknickiowa Instrukcja, i niektóre piśma użycie nie ogłoszone. Z bolem mego serca znalostem
iż filozofia Kanta, to jest Metafizyka Anstotela z 18^{ty} roku w 19^{ty} roku obudzona, zarażła i zaryn-
psze głowy Polku w Warszawie: którzy rozumieją że gadają o czymś z tym, ciemnym, rzekły bo
sensa, związan, jak oni nazywają, transcendentale, uchwodzi będą za mądrych: Ja mam Fichte i ka-
za głowy zagorsze ciemne, i apokaliptyczne, są to szatlatany nowego rodzaju, którzy chcą zrobić
epokę w tym aby iasnosc, czyte i proste rzeczy objęcie mądry wykonani, wypędzić Dyskordancę o
stygmatizmie prawdziwie mnie zgorzyla; bo oprócz wyrazów ciemnych, bonczucznych, psuiznych i
znalostem tak popolite rzeczy, i alie nam w kazaniach przedsię Reformacji. Bieże mnie i dęta
robi na to satyrę, żeby nie ratował Polaku od zarażky tym niebezpiecznym i dę, że u nas użyc
bo pranie iść w dziecin stur: ale rozsądek i wstręt do tego rodzaju piśma utrzymuje mnie od tego.
Raz udnak Kempan dobrodzi z zupłą swoją roztropnością, i delikatnością, użycy tej niwiny profesji.
Język jest najgłówniejszym i najpotężniejszym instrumentem do wzrostu nauk i oświecenia; kto go ps-
ie, kto kazi jego prostoty i iasnosc, kto rzeczy niezrozumiałe i bez sensu chce w imię za mądroni-
ogłasza, ten jest najniebezpiecznym nieprzyjacielem nauk i czystego rozumu. Pomawiaj Lotta i Kondylla
chciec dochodzi rzeczy à priori, co tyłu przez naturę ludzka, przyte byżi może ze Kantow, iść to dę
bo umyślnie wartą polutowania. Ze Niemieclich wiele głow ta nauka oblatana, dziuric się nie trzeba,
bo w każdym kraju więcej iść głupich i al prawdziwie rozsądnym; ale upewniam, że do żadnej
matematycznej głowy ta nauka nie trafi. Najwięcej i prawi wstępnie przywizuje do czystego ra-
X Strajnowidzeniu, aby do Wilna sięgnął Kopczyńskiego; Dmochowskiego. Pierwszy pędzą rzeczy dni
swich w przyzwyczajonym opatrzeniu może iśćki swe ważne prace nad Gammatyką sięgnąć; drugi będąc o
dny z najlepszych naszych Piarsów pełnym smaku i rozsądku, może najlepiej pomóc do wzrostu dobrego

TT

Wm. Jones

la
wi
ga
mu
ter
pr
ur
ur
ro
gd
ut
mi
ll
no
tro
ne
ta
ty
ta
sue
rat
rac
sam
obe
Pte
mu

Gdyby mnie miy do Kralowa pourot nie byl wprawil w druzę i dotąd niekonczone ba-
 tanctwa i zatrudnienia nie dalbym się był uprzednie listem Jermsana Dobrodziecia, bo opowol
 wiele materij pisania, przyczem mity mi od Generata Zajaccha do Jermsana Dobrodziecia komisji
 przypominania go jego trwatę i niedomienney przyczem kommandarui on dwiema Primi-
 gani wlokiem Bononii i Ferrara, i w pierwszym miesie zastawty go iadze do Kly-
 mu i puzarazę kamtyd, uile bardzo grzezanosi jego odebratem dowodow. Sytuacya go
 taraznięz ule bardzo dobra. ranga generata dwisty i Wielkiego officera Legii hanowerscy,
 przyczem i kommandarui w woysku, przyczem miteri mieszkaniam, ktora ledwo nie po-
 ustechnie nieraznize francuzow, lubiz i rannęz tyz Generata Płak serwozgo sprawiedli-
 wosci zachowanui. Igoz te naraz Liomek swoim i ludzozem am przyczem, stanat na dw-
 dzo ktora go coraz bardziej do wyisztych zastęz i stopni puzarazę będzie. Nie zapomnia mi
 gdy, ze się uwodzil Polakiem, i swoim rodkiem tamtydy puzarazęzycym stara się będz
 uchwycym i przyczem. Pisat był do Jermsana Dobro lit dowiedziawty się o jego uchwic
 mi, ale ten lit odstanto mu na puzer z Warszawy pod pretatem, ze Polska nicie, gnie
 się zmaglucem. Ja nie omdtem uscie ale tyllu zatrudniam się dotąd w krakowie dla
 moich gratow i rzeczy, ktorymi dotąd obernai się i rozdzije nie moze. Co z sobą daley
 zrobie, ule to luventya ktora zoba samemu co moment radaw, a ktorez upite uchwic
 nie moze. Przyczem calem tyuem do pracy porozwawanie bytoby dla mnie uchwicem
 ty, radney wistey pracy proz tey, ktora mem się, calem tyuem tudnie, nie lubie, to ule Matema-
 tyka i Astronomia; pedagogia i stali uczenia nie podiglbym się za uchwicem szabry swa
 ta, bo ta wnie uchwic, na niey zruynawawty pierci, bytbyem zapewnie stornikyt na
 suchstau, gdybym był gadania nie przerwad, i spuzycwazę piercom, ma kiltka lat nie
 ratorad się radaw i przyczem Januowiaka do obserwacyi Astronomiicznych i ich
 rachunkow mam pasyęz nie do podkowienicia; i dla teyz uchwicem się, nawet do tyua
 samotnego i od wszelkich obowiazkow wolnego, uchwicem kiltka set dubator na sprawienie
 sobie za granicą matery Obserwatorium, ktore ze mna przyczem się będzie, gnie się obow-
 Puzer chęz pracy nie umialbym uspiec obowiazkow publicznych, ale spuzycwazę umyśle ule
 moiz najpierwszą potrzeba, dla ktorez uchwicem, citem gsterę zabry puzarazę. Co tyllu uszy
 wa się

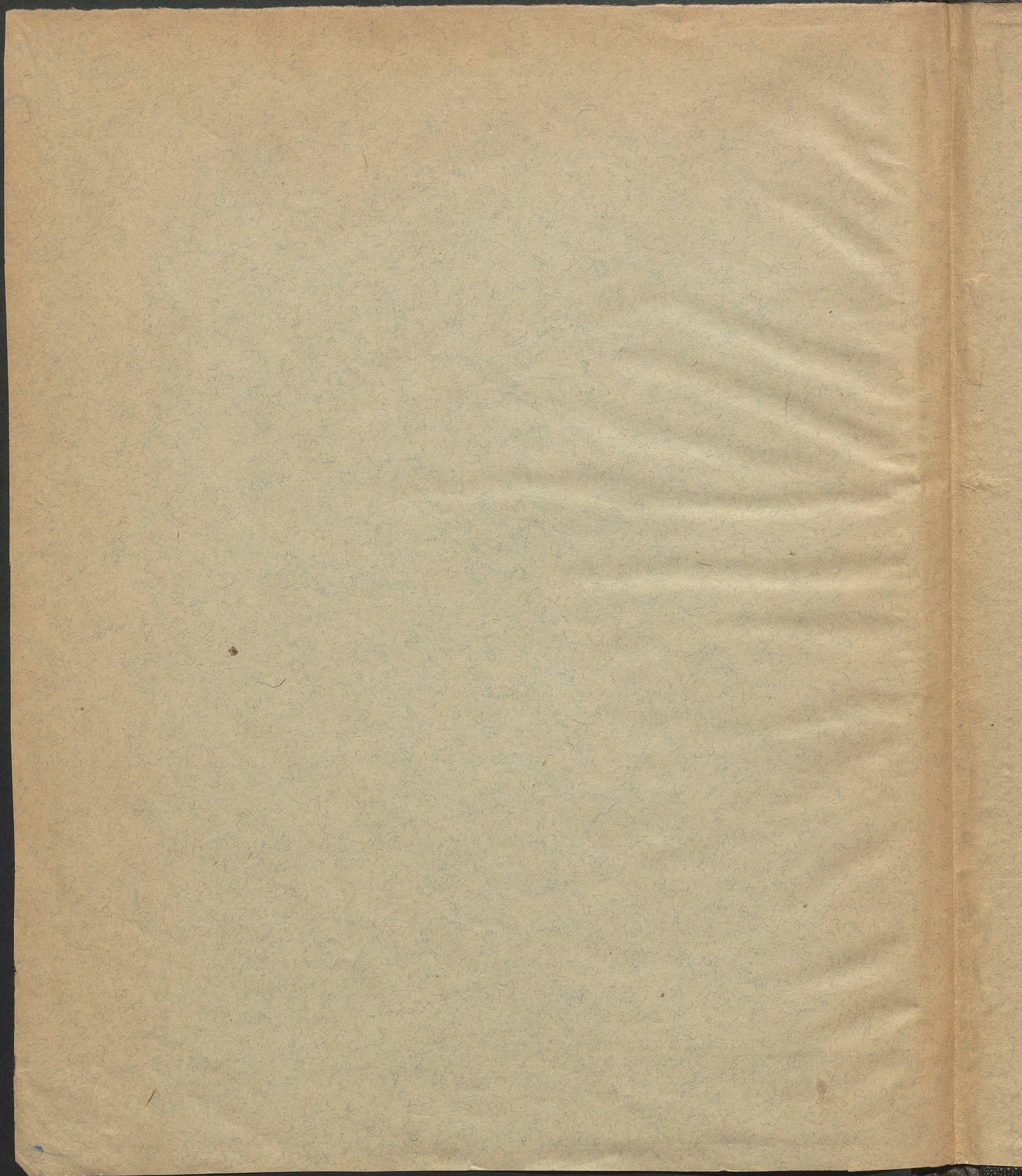
czenia wola snego, ktoremu tyle czasu i polowa interepa torpuna straty: zmarnotracy. Peorny zarzadca, ze dobra glosna wiadomosc ni potrzebuje tyle opiany po ludzian ta spr- solnuskia odobawnych; i ze umieize, skutki prowadzic, potrzebowa moze czasami ich rady, ale nie ich czasu i spobey nosi. Wszelako gdy my, Burt gniewa sie, ze iuz ta jego mysl do Staroty Nowogrodzkiego dostal, i niechialy iuz tak przycho miel rozgloszonymi zapewnie uczelie nad tym krolkiem chce sie duzy zastanowic. Tutajze sie dotad po kralowem prauie ber miyca stalez; i stany, ktorey dostal dni trudno, miatam odzolu mysl odwiedzenia Brata mego w Wilnie, gdzie moze przytomnie mozely byla postuzyla do zsumowania od tego zamyslu i walem do poznania bliższego skutku — Mied ni zausie bydzie cytal Pismo Jambana dobe o ktorym ni dawniej pisales, ale przed zima ma do byde siedzial w Musie; tytko do wy- krukama sobie wygodny stany obow J. Michala mysl tu zuchal: a wente lata nawet dziegi po roznych mi przyjaniech domach peruzicie. Myslalam ca iably to byla wuz do zardania dla historyi Polkiey, gdyby sie Jamban doby chial uraz ze Staro- sty Nowogrodzkiem tem skutem zaiqe. Tyku waznemi interepami zausie zasty P. Ciachki wotpie zely znalal czas do tej wazney roboty, a przynajmniej potrzebowa koniaznie bydzie kooperatora: ut to wotatni hold przyuzawia, ktory oddac mozemy do iney naszey Ocytyznie. Jezeliby bwn' Bote ta robota w nastym uisku i przus. Chalkiza skunizena nie byla, nie wyptaly iuz podobno nigdy na jarat, bo nikt zapewne takich materiatow do tego diueta nie miaa; muel nie moze iab P. Ciachki. Najchlubniej ze dla Polakow panowania Jagellow urzute dotad dobre i uie nie opisane mi wyslo. Niezalezliwa sytuacja dniey na Europy, tyku niebe spiecznitym zagrozina, a porzutek tego niezalezna z podziatu Polki bira- rza; i dars, i muel naprzyzylon" historya Polki pokazue warina; po- trzebne. Polecam miel Jarbawemu zausie przyuzawia z um- nemi uzamawianem; stauubnem

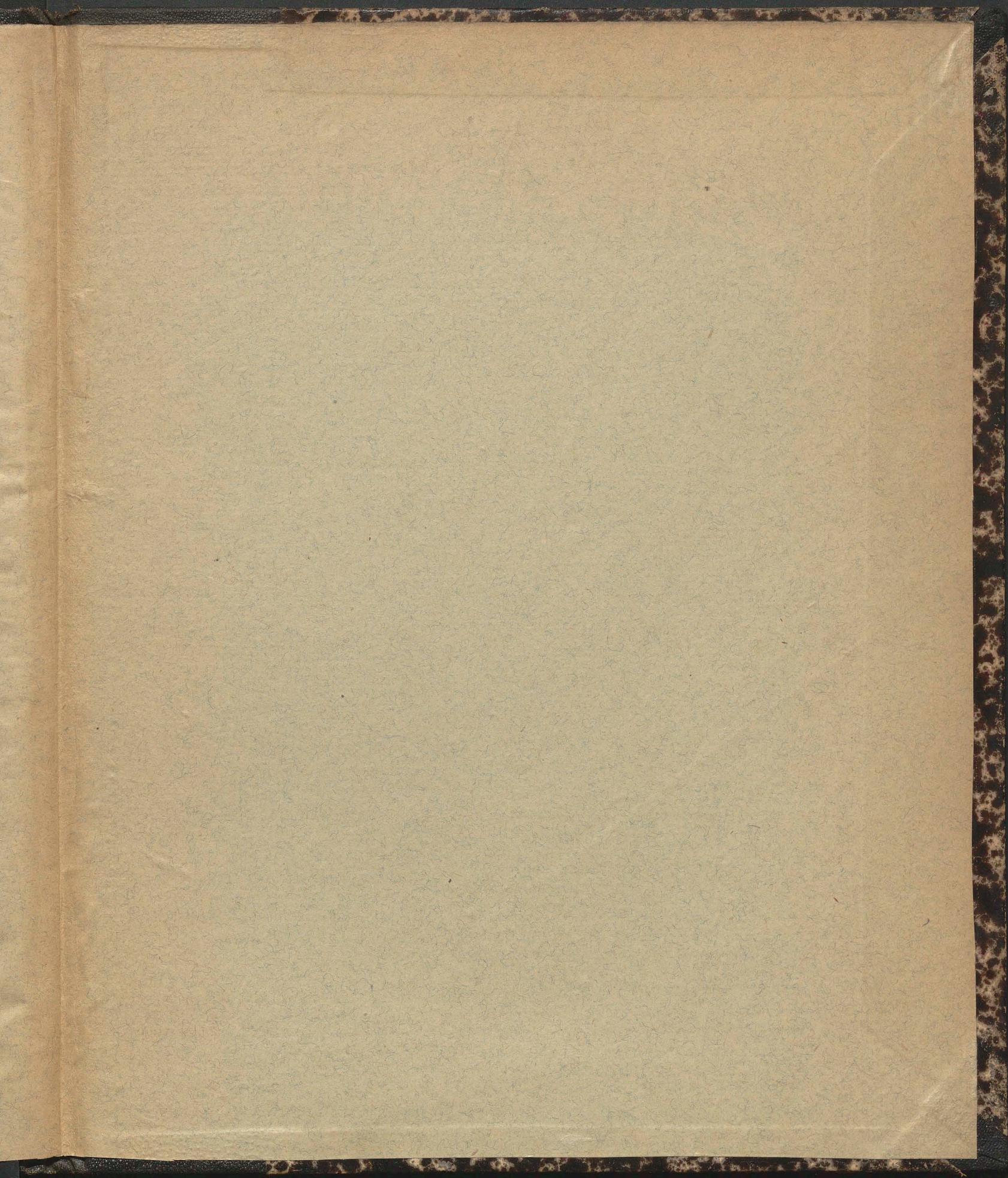
w Kralowem 29. Lipia 1805

Jambana dobe
 najprizszy stuzaj
 Smadelski

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to its orientation and fading.]

[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date. The text is illegible.]





Biblioteka Jagiellońska.

